



Брюксел, 25 ноември 2022 г.
(OR. en)

14975/22

Междуетноститутуционално досие:
2021/0176(COD)

CODEC 1779
PECHЕ 469
PE 133

ИНФОРМАЦИОННА БЕЛЕЖКА

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Комитета на постоянните представители/Съвета

Относно: Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. по отношение на ограниченията за достъп до водите на Съюза – Резултати от първото четене в Европейския парламент (Страсбург, 21—24 ноември 2022 г.)

I. ВЪВЕДЕНИЕ

В съответствие с разпоредбите на член 294 от ДФЕС и Съвместната декларация относно практическите условия и ред за процедурата на съвместно вземане на решение¹ между Съвета, Европейския парламент и Комисията бяха осъществени редица неформални контакти с оглед на постигането на споразумение по това досие на първо четене.

В този контекст докладчикът Pierre KARLESKIND (RE, FR) представи от името на комисията по рибарство (PECH) компромисно изменение (изменение № 9) на горепосоченото предложение за регламент и две изменения (изменения № 10 и № 11) на законодателната резолюция, съдържащи изявления. Тези изменения бяха договорени по време на посочените по-горе неформални контакти. Други изменения не бяха предложени.

¹ ОВ С 145, 30.6.2007 г., стр. 5.

II. ГЛАСУВАНЕ

При гласуването на пленарно заседание на 22 ноември 2022 г. бяха приети компромисното изменение (изменение № 9) на посоченото по-горе предложение за регламент и изменения № 10 и № 11 на законодателната резолюция. Така измененото предложение на Комисията представлява позицията на Парламента на първо четене, която се съдържа в неговата законодателна резолюция, приложена към настоящата бележка².

Позицията на Парламента отразява предварително договореното между институциите. Ето защо Съветът следва да е в състояние да одобри позицията на Парламента.

Така актът ще бъде приет, като текстът му ще съответства на позицията на Парламента.

² Текстът на позицията на Парламента в законодателната резолюция съдържа обозначения на промените, внесени с измененията в предложението на Комисията. Допълненията към текста на Комисията са отбелязани с *получер курсив*. Заличеният текст е отбелязан със символа „■“.

P9_TA(2022)0395

Обща политика в областта на рибарството (ОПОР): ограничения за достъп до водите на Съюза

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 22 ноември 2022 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. по отношение на ограниченията за достъп до водите на Съюза (COM(2021)0356 – C9-0254/2021 – 2021/0176(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2021)0356),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 43, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C9-0254/2021),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 22 септември 2021 г.¹,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 74, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 12 октомври 2022 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид становището на комисията по регионално развитие,
 - като взе предвид доклада на комисията по рибно стопанство (A9-0206/2022),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;

¹ ОВ С 517, 22.12.2021 г., стр. 123.

2. одобрява съвместното изявление на Парламента и Комисията, приложено към настоящата резолюция, което ще бъде публикувано в серия С на *Официален вестник на Европейския съюз*;
3. приема за сведение изявлението на Комисията, приложено към настоящата резолюция, което ще бъде публикувано в серия С на *Официален вестник на Европейския съюз*
4. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
5. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 22 ноември 2022 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2022/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1380/2013 ■ по отношение на ограниченията за достъп до водите на Съюза

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет¹,

в съответствие с обикновената законодателна процедура²,

¹ ОВ С 517, 22.12.2021 г., стр. 123.

² Позиция на Европейския парламент от 22 ноември 2022 г.

като имат предвид, че:

- (1) Риболовните кораби на Съюза имат равен достъп до водите и ресурсите на Съюза, при спазване на правилата на общата политика в областта на рибарството (**ОПОР**).
- (2) В Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета³ се предвиждат дерогации от правилото за равен достъп.
- (3) В съответствие с посочения регламент във водите, простиращи се до 12 морски мили от изходните им линии, държавите членки имат право да ограничат риболова до риболовните кораби, които традиционно извършват риболов в тези води с достъп от близките пристанища.
- (4) Освен това във водите до 100 морски мили от изходните линии на най-отдалечените региони на Съюза, посочени в **член 349**, първа алинея **■** от Договора **за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС)**, държави членки имат право да ограничат риболова до кораби, които са регистрирани в пристанищата на тези региони.
- (5) Съществуващите правила, ограничаващи достъпа до ресурси в рамките на зоните от 12 морски мили от изходните линии на държавите членки, оказват положително въздействие върху опазването на морската среда чрез ограничаване на риболовното усилие в най-уязвимата част от водите на Съюза. Тези правила спомагат и за съхраняване на традиционните риболовни дейности, от които социално-икономическото развитие на някои крайбрежни общности е силно зависимо.

³ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

- (6) Действащите правила за ограничаване на достъпа до морските биологични ресурси около най-отдалечените региони на Съюза, посочени в член 349, първа алинея *ДФЕС*, допринасят за съхраняване на местната икономика на тези региони, като са съобразени с тяхната структура и социално-икономическото им състояние.
- (7) Срокът на действие на съществуващите дерогации относно ограниченията на достъпа до водите на Съюза ще изтече на 31 декември 2022 г. Той обаче следва да бъде удължен с десет години след тази дата, за да се гарантира непрекъснатост на действащите защитни мерки и да се избегне нарушаване на равновесието, постигнато след въвеждането на този специален режим. ***Посочените дерогации са неразделна част от ОПОР и продължителността и обхватът на същото удължаване могат да бъдат преразглеждани в рамките на всеки преглед на ОПОР.***
- (8) ***В съответствие с член 510 от Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна⁴, четири години след края на срока за корекция, който приключва на 30 юни 2026 г., се прави преглед на изпълнението на пета позиция от посоченото споразумение, включително на разпоредбите по отношение на достъпа до водите.***

⁴ ***ОБ L 149, 30.4.2021 г., стр. 10.***

- (9) *Комисията следва да докладва на Европейския парламент и на Съвета относно прилагането на общите правила за достъп до водите, посочени в член 5 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, преди изтичането на срока на действие на дерогациите. Този доклад следва да бъде представен до 30 юни 2031 г.*
- (10) Приложение I към Регламент (ЕС) № 1380/2013 следва да бъде изменено след оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз. *Посоченото приложение следва да бъде изменено и с оглед на съвместното искане от Италия и Гърция във връзка с достъпа на италиански риболовни кораби до зоната от 6 до 12 морски мили от гръцките териториални води в Йонийско море и предложението на Гърция за достъпа на италиански риболовни кораби до зоната от 6 до 12 морски мили от гръцката изключителна икономическа зона (ИИЗ) в съответствие с приложението към настоящия регламент.*
- (11) Поради това Регламент (ЕС) № 1380/2013 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) № 1380/2013 се изменя, както следва:

1) **Член 5 се изменя, както следва:**

а) в параграфи 2, 3 и 4 **датата** „31 декември 2022 г.“ се заменя с **датата** „31 декември 2032 г.“;

б) **добавя се следният параграф:**

„5. Комисията докладва на Европейския парламент и на Съвета относно прилагането на настоящия член до 30 юни 2031 г.“

2) Приложение I се заменя с текста на приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки от 1 януари 2023 г.

Съставено в █ на

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ
„ПРИЛОЖЕНИЕ I

ДОСТЪП ДО КРАЙБРЕЖНИТЕ ВОДИ ПО СМИСЪЛА НА ЧЛЕН 5, ПАРАГРАФ 2

1. Крайбрежни води на Ирландия

а) ДОСТЪП ЗА ФРАНЦИЯ

<i>Географска зона</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характеристики</i>
<i>Крайбрежни води на Ирландия (6 до 12 морски мили)</i>		
<i>1. Северозападно от Erris Head, западно от Sybil Point</i>	<i>Дънни видове</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Норвежки омар</i>	<i>Неограничен</i>
<i>2. Южно от Mizen Head, южно от Stags</i>	<i>Дънни видове</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Норвежки омар</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Скумрия</i>	<i>Неограничен</i>
<i>3. Южно от Stags, южно от Cork</i>	<i>Дънни видове</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Норвежки омар</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Скумрия</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Херинга</i>	<i>Неограничен</i>
<i>4. Южно от Cork, южно от Carnsore Point</i>	<i>Всички видове</i>	<i>Неограничен</i>
<i>5. Южно от Carnsore Point, югоизточно от Haulbowline</i>	<i>Всички видове, без черупкови организми</i>	<i>Неограничен</i>

б) ДОСТЪП ЗА НИДЕРЛАНДИЯ

<i>Географска зона</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характеристики</i>
<i>Крайбрежни води на Ирландия (6 до 12 морски мили)</i>		
<i>1. Южно от Stags,</i>	<i>Херинга</i>	<i>Неограничен</i>
<i>южно от Carnsore Point</i>	<i>Скумрия</i>	<i>Неограничен</i>

в) ДОСТЪП ЗА ГЕРМАНИЯ

<i>Географска зона</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характеристики</i>
<i>Крайбрежни води на Ирландия (6 до 12 морски мили)</i>		
<i>1. Южно от Old Head of Kinsale, южно от Carnsore Point</i>	<i>Херинга</i>	<i>Неограничен</i>
<i>2. Южно от Cork, южно от Carnsore Point</i>	<i>Скумрия</i>	<i>Неограничен</i>

2) **ДОСТЪП ЗА БЕЛГИЯ**

<i>Географска зона</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характеристики</i>
<i>Крайбрежни води на Ирландия (6 до 12 морски мили)</i>		
<i>1. Южно от Cork, южно от Carnsore Point</i>	<i>Дънни видове</i>	<i>Неограничен</i>
<i>2. Източно от Wicklow Head, югоизточно от Carlingford Lough</i>	<i>Дънни видове</i>	<i>Неограничен</i>

2. **Крайбрежни води на Белгия**

<i>Географска зона</i>	<i>Държава членка</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характеристики</i>
<i>3 до 12 морски мили</i>	<i>Нидерландия</i>	<i>Всички видове</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Франция</i>	<i>Херинга</i>	<i>Неограничен</i>

3. *Крайбрежни води на Дания*

<i>Географска зона</i>	<i>Държава членка</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характеристики</i>
<i>Крайбрежие на Северно море (от границата между Дания и Германия до Hanstholm) (6 до 12 морски мили)</i>			
<i>От границата между Дания и Германия до Blåvands Huk</i>	<i>Германия</i>	<i>Калканоподобни</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Скариди</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Нидерландия</i>	<i>Калканоподобни</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Кръгли риби</i>	<i>Неограничен</i>
<i>От Blåvands Huk до Bovbjerg</i>	<i>Белгия</i>	<i>Треска</i>	<i>Неограничен само от 1 юни до 31 юли</i>
		<i>Пикша</i>	<i>Неограничен само от 1 юни до 31 юли</i>
	<i>Германия</i>	<i>Калканоподобни</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Нидерландия</i>	<i>Морска писия</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Обикновен морски език</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>От Thyborøn до Hanstholm</i>	<i>Белгия</i>	<i>Меджид</i>

			<i>юли</i>
		<i>Морска писия</i>	<i>Неограничен само от 1 юни до 31 юли</i>

<i>Германия</i>	<i>Калканоподобни</i>	<i>Неограничен</i>	
	<i>Цаца</i>	<i>Неограничен</i>	
	<i>Треска</i>	<i>Неограничен</i>	
	<i>Сайда</i>	<i>Неограничен</i>	
	<i>Пикша</i>	<i>Неограничен</i>	
	<i>Скумрия</i>	<i>Неограничен</i>	
	<i>Херинга</i>	<i>Неограничен</i>	
	<i>Меджид</i>	<i>Неограничен</i>	
	<i>Нидерландия</i>	<i>Треска</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Морска писия</i>	<i>Неограничен</i>
<i>Обикновен морски език</i>		<i>Неограничен</i>	
<i>Скагерак (от Hanstholm до Skagen) (4 до 12 морски мили)</i>	<i>Белгия</i>	<i>Морска писия</i>	<i>Неограничен само от 1 юни до 31 юли</i>
	<i>Германия</i>	<i>Калканоподобни</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Цаца</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Треска</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Сайда</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Пикша</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Скумрия</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Херинга</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Меджид</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Нидерланд</i>	<i>Треска</i>	<i>Неограничен</i>

<i>ия</i>	<i>Морска писия</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Обикновен морски език</i>	<i>Неограничен</i>

<i>Категат (3 до 12 мили)</i>	<i>Германия</i>	<i>Треска</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Калканоподобни</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Норвежки омар</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Херинга</i>	<i>Неограничен</i>
<i>Северно от Zealand до паралела на географската ширина, преминаващ през фара Forsnæs</i>	<i>Германия</i>	<i>Цаца</i>	<i>Неограничен</i>
<i>Балтийско море (включително Belts, Sound, Bornholm) (3 до 12 морски мили)</i>	<i>Германия</i>	<i>Калканоподобни</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Треска</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Херинга</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Цаца</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Змиорка</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Сьомга</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Меджид</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Скумрия</i>	<i>Неограничен</i>
<i>Скагерак (4 до 12 мили)</i>	<i>Швеция</i>	<i>Всички видове</i>	<i>Неограничен</i>
<i>Категат (3 до 12 мили)¹</i>	<i>Швеция</i>	<i>Всички видове</i>	<i>Неограничен</i>
<i>Балтийско море (3 до 12 мили)</i>	<i>Швеция</i>	<i>Всички видове</i>	<i>Неограничен</i>

¹ *Измерено от изходната линия.*

4. *Крайбрежни води на Германия*

<i>Географска зона</i>	<i>Държава членка</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характеристи ки</i>
<i>Крайбрежие на Северно море (3 до 12 морски мили) всички брегове</i>	<i>Дания</i>	<i>Дънни видове</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Цаца</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Пясъчна змиорка</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Нидерланд ия</i>	<i>Дънни видове</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Скариди</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>От границата между Дания и Германия до най-северната точка на Атгит при 54° 43' с.ш.</i>	<i>Дания</i>	<i>Скариди</i>
<i>Крайбрежие на Балтийско море (3 до 12 мили)</i>	<i>Дания</i>	<i>Треска</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Морска писия</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Херинга</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Цаца</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Змиорка</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Меджид</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Скумрия</i>	<i>Неограничен</i>

5. *Крайбрежни води на Франция и на отвъдморските департаменти*

<i>Географска зона</i>	<i>Държава членка</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характеристики</i>
<i>Крайбрежие на Североизточния Атлантически океан (6—12 морски мили)</i>			
<i>От границата между Белгия и Франция до източно от департамент Ла Мани (естуар на река Vire при Grandcamp-les-Bains, 49° 23' 30" с.ш.—1° 2' з.д. посока север-североизток)</i>	<i>Белгия</i>	<i>Дънни видове</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Миди Сен Жак (видове)</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Нидерландия</i>	<i>Всички видове</i>	<i>Неограничен</i>
<i>От Dunkerque (2° 20' и.д.) до Cap d'Antifer (0° 10' и.д.)</i>	<i>Германия</i>	<i>Херинга</i>	<i>Неограничен само от 1 октомври до 31 декември</i>

<i>Географска зона</i>	<i>Държава членка</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характеристики</i>
<i>Крайбрежие на Атлантическия океан (6 до 12 морски мили)</i>			
<i>От границата между Испания и Франция до 46° 08' с.ш.</i>	<i>Испания</i>	<i>Хамсиеви</i>	<i>Целеви риболов, неограничен само от 1 март до 30 юни</i>
			<i>Риболов за жива стръв само от 1 юли до 31 октомври</i>
		<i>Сардини</i>	<i>Неограничен само от 1 януари до 28 февруари и от 1 юли до 31 декември</i>

			<p><i>Освен това дейностите, свързани с посочените по-горе видове, трябва да се извършват в съответствие със и в рамките на дейностите, извършвани през 1984 г.</i></p>
<p><i>Крайбрежие на Средиземно море</i></p> <p><i>(6 до 12 морски мили)</i></p>			
<p><i>От границата с Испания до Cap Leucate</i></p>	<p><i>Испания</i></p>	<p><i>Всички видове</i></p>	<p><i>Неограничен</i></p>

6. *Крайбрежни води на Испания*

<i>Географска зона</i>	<i>Държав а членка</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характеристи ки</i>
<i>Крайбрежие на Атлантическия океан (6 до 12 морски мили)</i>			
<i>От границата между Франция и Испания до фара Сар Мауор (3° 47' з.д.)</i>	<i>Франция</i>	<i>Пелагични видове</i>	<i>Неограничен в съответствие с и в рамките на дейностите, извършвани през 1984 г.</i>
<i>Крайбрежие на Средиземно море (6 до 12 морски мили)</i>			
<i>От границата с Франция до Сар Креус</i>	<i>Франция</i>	<i>Всички видове</i>	<i>Неограничен</i>

7. *Крайбрежни води на Хърватия¹*

<i>Географска зона</i>	<i>Държава а членка</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характерис- тики</i>
<i>12 мили, ограничена до морската зона под суверенитета на Хърватия, разположена северно от паралела на 45 градуса и 10 минути северна ширина по западното крайбрежие на Истрия, от външната граница на териториалните води на Хърватия, където този паралел достига сушата на западния бряг на Истрия (нос Grgatov rt Funtana)</i>	<i>Словения</i>	<i>Дънни и дребни пелагични видове, включително сардини и хамсия</i>	<i>100 тона за максимален брой от 25 риболовни кораба, което включва 5 риболовни кораба, оборудвани с трални мрежи</i>

¹ *Посоченият по-горе режим се прилага след пълното изпълнение на арбитражното решение, произтичащо от Арбитражното споразумение между правителството на Република Словения и правителството на Република Хърватия, подписано в Стокхолм на 4 ноември 2009 г.*

8. *Крайбрежни води на Нидерландия*

<i>Географска зона</i>	<i>Държава членка</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характеристики</i>
<i>(3 до 12 морски мили) цялото крайбрежие</i>	<i>Белгия</i>	<i>Всички видове</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Дания</i>	<i>Дънни видове</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Цаца</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Пясъчна змиорка</i>	<i>Неограничен</i>
		<i>Сафрид</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Германия</i>	<i>Треска</i>	<i>Неограничен</i>
<i>Скариди</i>		<i>Неограничен</i>	
<i>(6 до 12 морски мили) цялото крайбрежие</i>	<i>Франция</i>	<i>Всички видове</i>	<i>Неограничен</i>

9. *Крайбрежни води на Словения¹*

<i>Географска зона</i>	<i>Държава членка</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характеристики</i>
<i>12 мили, ограничени до морската зона под суверенитета на Словения, разположена северно от паралела на 45 градуса и 10 минути северна ширина по западното крайбрежие на Истрия, от външната граница на териториалните води на Хърватия, където този паралел достига сушата на западния бряг на Истрия (нос Grgatov rt Funtana)</i>	<i>Хърватия</i>	<i>Дънни и дребни пелагични видове, включително сардини и хамсия</i>	<i>100 тона за максимален брой от 25 риболовни кораба, което включва 5 риболовни кораба, оборудвани с трални мрежи</i>

¹ *Посоченият по-горе режим се прилага след пълното изпълнение на арбитражното решение, произтичащо от Арбитражното споразумение между Правителството на Република Словения и Правителството на Република Хърватия, подписано в Стокхолм на 4 ноември 2009 г.*

10. *Крайбрежни води на Финландия*

<i>Географска зона</i>	<i>Държава членка</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характеристики</i>
<i>Балтийско море (4 до 12 мили)¹</i>	<i>Швеция</i>	<i>Всички видове</i>	<i>Неограничен</i>

¹ *3 до 12 мили около островите Bogskär.*

11. Крайбрежни води на Швеция

<i>Географска зона</i>	<i>Държава а членка</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характеристи ки</i>
<i>Скагерак (4 до 12 морски мили)</i>	<i>Дания</i>	<i>Всички видове</i>	<i>Неограничен</i>
<i>Категат (3 до 12 мили)¹</i>	<i>Дания</i>	<i>Всички видове</i>	<i>Неограничен</i>
<i>Балтийско море (4 до 12 мили)</i>	<i>Дания</i>	<i>Всички видове</i>	<i>Неограничен</i>
	<i>Финланд ия</i>	<i>Всички видове</i>	<i>Неограничен</i>

¹ *Измерено от изходната линия.*

12. *Крайбрежни води на Гърция*

<i>Географска зона</i>	<i>Държава а членка</i>	<i>Видове</i>	<i>Значение или особени характеристи ки</i>
<i>Йонийско море, 6 до 12 морски мили в гръцките териториални води</i>	<i>Италия</i>	<i>Главоноги Ракообразни Дънни видове Едри пелагични видове</i>	<i>Максимален брой от 68 кораба</i>
<i>Юг-югоизточно от остров Крит (източно от 26° 00' 00" и.д.), 6 до 12 морски мили в ИИЗ на Гърция</i>			
<i>Юг-югоизточно от остров Куфонисия, 6 до 12 морски мили в ИИЗ на Гърция</i>			
<i>Юг-югозападно от остров Касос, 6 до 12 морски мили в ИИЗ на Гърция</i>			
<i>Юг-югоизточно от остров Карпатос, 6 до 12 морски мили в ИИЗ на Гърция</i>			
<i>Юг-югозападно (западно от 27° 59' 02.00" и.д.) от остров Родос, 6 до 12 морски мили в ИИЗ на Гърция.</i>			

“

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

Изявление на Европейския парламент и на Комисията относно риболова в Ламанша

Европейският парламент и Комисията вземат под внимание състоянието на рибарството в Ламанша и опасенията, изразени от местните и регионалните заинтересовани страни в областта на рибарството, включително рибарите, във връзка с използването на дънни грибове от множество плавателни съдове.

Европейският парламент и Комисията насърчават тясното сътрудничество между тези заинтересовани страни и техните инициативи и приканват държавите членки да предприемат последващи действия, когато това е целесъобразно, с представянето на съвместни препоръки. По целесъобразност Комисията ще предприеме последващи действия, включително технически мерки, въз основа на консултации със заинтересованите страни и оценка от съответните научни органи, включително оценка на социално-икономическото въздействие. В това отношение Комисията ще гарантира, че е налично финансиране за научни изследвания и становища.

Изявление на Комисията относно прегледа на Регламента за ОПОР

В случай че обмисля преразглеждане на Регламента за ОПОР, Комисията ще извърши оценка на въздействието в съответствие с принципите за по-добро регулиране. Комисията ще предостави оценката на въздействието на съзакондателите в момента, в който публикува такова предложение.

Като алтернатива тя ще разгледа възможността да докладва за изпълнението на общата политика в областта на рибарството най-късно до 2032 г.
